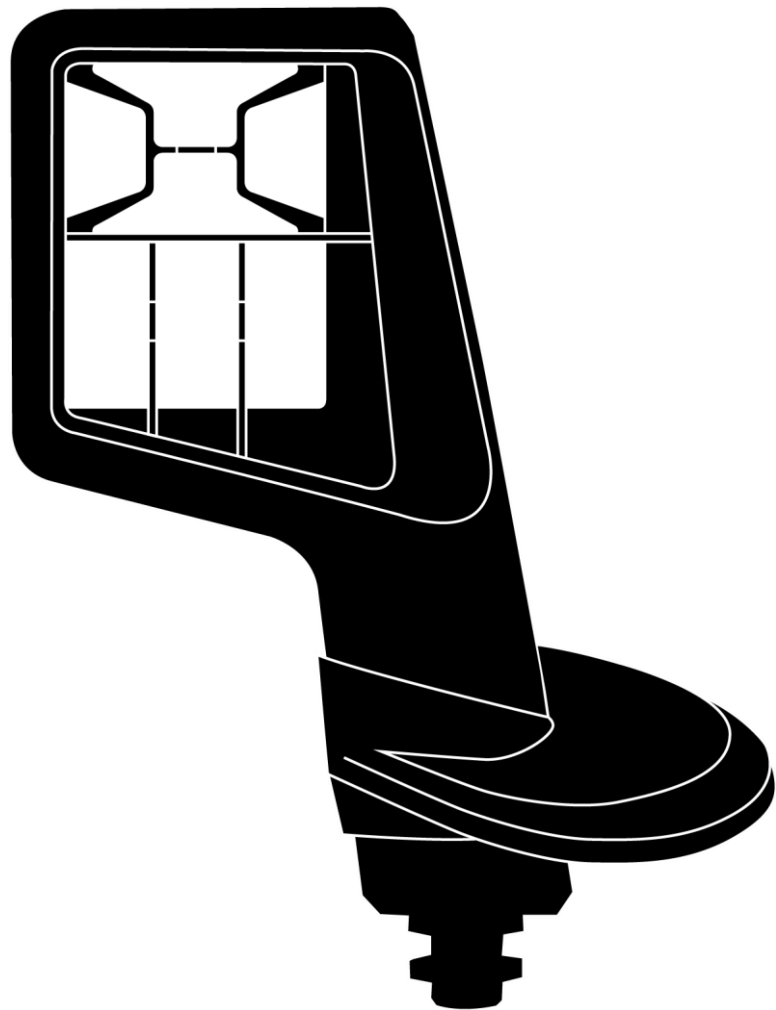


CCI A3

ISOBUS Obslužná jednotka AUX

Návod k obsluze



CCI ISOBUS
team play works.

Obsah

| | |
|--|-----------|
| O tomto návodu | 2 |
| Glosář | 3 |
| O CCI A3 | 4 |
| 1 Bezpečnost | 7 |
| 1.1 Označení upozornění v návodu k obsluze | 7 |
| 1.2 Použití ke stanovenému účelu | 8 |
| 1.3 Bezpečnostní pokyny | 8 |
| 2 Uvedení do provozu | 10 |
| 2.1 Kontrola rozsahu dodávky | 10 |
| 2.2 Montáž | 11 |
| 2.3 Nasazení grid | 11 |
| 2.4 Připojení | 12 |
| 2.5 Zapnutí | 13 |
| 2.6 Nastavení | 13 |
| 3 Obsluha | 14 |
| 3.1 Změna úrovně obsluhy | 14 |
| 3.2 Změna grid | 15 |
| 3.3 Změna nastavení | 16 |
| 3.4 Obsazení tlačítek funkcemi stroje | 18 |
| 4 Odstraňování problémů | 19 |
| 4.1 Problémy při provozu | 20 |
| 5 Likvidace | 21 |

O tomto návodu

Cílová skupina

Tento návod k obsluze je určen osobám, které jsou pověřeny používáním *obslužné jednotky AUX* CCI A3. Obsahuje veškeré nezbytné informace pro bezpečné nakládání se softwarem a *obslužnou jednotkou AUX*.

Veškeré údaje v návodu k obsluze se vztahují k následující konfiguraci přístroje:

| | |
|-----------------------|-----|
| Verze softwaru | 1.0 |
| Verze hardware | 2.0 |

Návod k obsluze vás chronologicky uvede do obsluhy:

- O CCI A3
- Bezpečnost
- Uvedení do provozu
- Obsluha
- Řešení problémů
- Technické údaje

Vyloučení odpovědnosti

Pro bezvadné fungování CCI A3 si prosím pečlivě přečtete tento návod k obsluze. Tento návod uschovejte, abyste do něj mohli nahlížet i v budoucnu.

Tento návod k obsluze si musíte přečíst před montáží a uvedením CCI A3 do provozu a porozumět mu, aby se předešlo problémům při používání. Za škody, které vzniknou nedodržením tohoto návodu k obsluze, v žádném případě neručíme!

V případě problémů

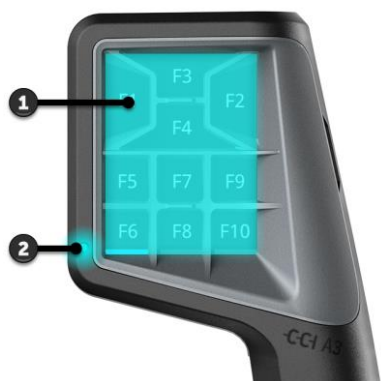
Pokud potřebujete další informace nebo pokud by se vyskytly problémy, které v tomto návodu k obsluze nejsou dostatečně ošetřeny, vyžádejte si prosím potřebné informace od svého obchodníka.

Glosář

| | |
|------------------------------|---|
| Zakončovací odpor | Pokud není na <i>konektoru</i> ISOBUS zařízení CCI A3 připojen žádný <i>účastník ISOBUS</i> (např. terminál ISOBUS), musí se na konec vedení nasunout <i>zakončovací odpor</i> . Ten je součástí dodávky CCI A3. |
| Obslužná jednotka-AUX | <i>Obslužné jednotky AUX</i> jsou např. joysticky nebo klikací lišty. <i>Obslužná jednotka AUX</i> umožňuje pohodlnou a efektivní obsluhu často používaných funkcí stroje. |
| Obsazení AUX | Je-li vedle <i>terminálu</i> a <i>stroje</i> připojeno k ISOBUS i zařízení CCI A3, je možné provádět funkce stroje pomocí CCI A3. K tomu musí být ovládací prvky CCI A3 obsazeny funkcemi stroje. Tento postup se nazývá <i>obsazení AUX</i> . |
| Ovládací maska | Grafické uživatelské rozhraní CCI A3, viditelné na terminálu ISOBUS. Zde je možné <i>obsazení AUX</i> zkontrolovat. nebo Na displeji CCI A3 v jedné úrovni obsluhy nebo u <i>tlačítek</i> zobrazených v nastavení. |
| CCI | Competence Center ISOBUS e.V. |
| In-cab | Pojem z normy ISO 11783. Popisuje devítipólový vestavný konektor ISOBUS v kabině traktoru. |
| ISOBUS | ISO 11783 Mezinárodní norma pro přenos dat mezi zemědělskými stroji a přístroji. |
| Stroj | Závěsné nebo nesené nářadí. Stroj, s jehož pomocí je možné zpracovat zakázku. |
| Účastníci ISOBUS | Přístroj, který je připojen k ISOBUS a komunikuje přes tento systém. |
| Spojka | Samičí konektor na konci kabelu. |
| Tlačítko | Ovládací prvek v 3 úrovních ovládní nebo nastaveních CCI A3 je spuštěn stisknutím <i>dotykového displeje</i> . |
| Konektor | Samčí konektor na konci kabelu. |
| Terminál | Terminál ISOBUS |
| Dotykový displej | Displej CCI A3 citlivý na dotyk, přes který je možné obsluhovat funkce stroje a nastavovat <i>obslužnou jednotku AUX</i> . |
| UT | Universal Terminal je rozhraní člověk-stroj ISOBUS. Jedná se o zobrazovací a obslužný přístroj. Každý <i>stroj</i> , který je připojený k ISOBUS, se přihlásí do UT a natáhne si Object Pool. Přes ovládací masky Object Pool obsluhujete <i>stroj</i> . |

O CCI A3

CCI A3 je *obslužná jednotka AUX ISOBUS* pro obsluhu funkcí stroje, kterou je možné používat bez rozdílu výrobce.



1. *Dotykový displej*
2. Světelný senzor



3. Tlačítko úrovní

Dotykový displej

Obsluha CCI A3 se provádí pomocí *dotykového displeje*. Jas displeje je možné nastavovat.

Zpětná vazba vibracemi

CCI A3 dodává při stisknutí *tlačítka* zpětnou vazbu vibracemi. Intenzitu vibrací je možné nastavit.

Úrovně obsluhy

CCI A3 má tři úrovně obsluhy a umožňuje tak obsluhu více funkcí stroje.

Jedno *tlačítko* je možné na každé úrovni obsluhy obsadit jednou funkcí stroje.

Tlačítka v úrovních obsluhy jsou popsány pomocí F1, F2, F3 atd.



UPOZORNĚNÍ

Piktogramy specifické pro stroj proti chybné obsluze.

Některé stroje nahrazují generické popisy tlačítek piktogramem funkce stroje. *Stroj* natáhne piktogramy automaticky do CCI A3.

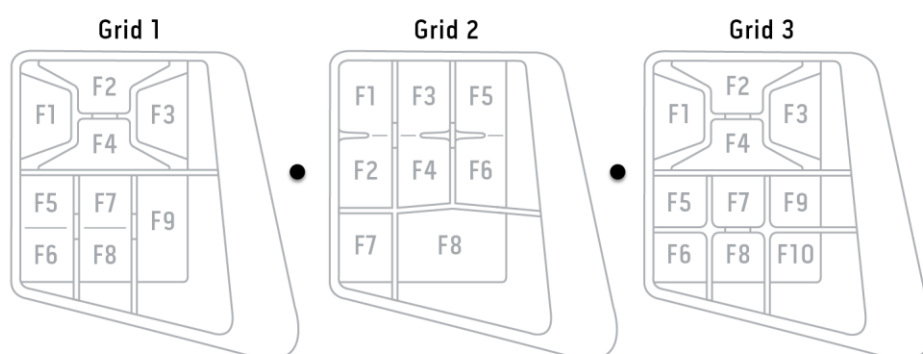
→ Pravděpodobnost, že bude spuštěna chybná funkce stroje, se tak snižuje.

Tlačítkem úrovní na zadní straně krytu přejdete na následující úroveň obsluhy.

Tlačítko úrovní

Grids se liší počtem a uspořádáním tlačítek. Pomocí grids přizpůsobíte CCI A3 optimálně *stroji* a účelu použití. Oddělovače citelně oddělují jednotlivá tlačítka od sebe.

Grids



Identifikujte svůj přístroj na základě informací na typovém štítku. Typový štítek je umístěn na kabelu.

Typový štítek



1. Výrobce
2. Sériové číslo
3. Výrobní číslo výrobce
4. Datum výroby (týden/rok)
5. Verze hardware



UPOZORNĚNÍ

Layout a obsah typového štítku na Vašem *terminálu* se mohou od vyobrazení lišit.

Typový štítek umísťuje výrobce.

Technické údaje

| | |
|---|--|
| Rozměry (š x v x h) [mm] | 225 x 110 x 50 |
| Druhy krytu | Polyamid zesílený skelným vláknem |
| Upevnění | M16 x 1 |
| Provozní teplota [°C] | -15 - +70 |
| Napájecí napětí [V] přípustný rozsah [V] | 12 VDC nebo 24 VDC 7,5 VDC - 32 VDC |
| Displej [inch] | 3,5 TFT |
| Skladovací teplota [°C] | -15 - +70 |
| Hmotnost [g] | 740 |
| Třída krytí | IP65 |
| EMC | ISO 14982 |
| Ochrana před ESD | ISO 10605:2008 |

Funkce AEF

CCI A3 prochází s každou novou verzí testy shody AEF a je certifikovaný pro následující funkce AEF ISOBUS:



Universal Terminal

aby bylo možné pomocí terminálu ISOBUS obsadit ovládací prvky CCI A3 funkcemi stroje.



Auxiliary Control (new)

pro obsluhu často používaných funkcí stroje pomocí CCI A3.

► *Stroj* a terminál ISOBUS musí být certifikovány podle AUX-N.

1 Bezpečnost

Tento návod k obsluze obsahuje základní pokyny, které je třeba dodržovat při uvedení do provozu, konfiguraci a provozu. Proto si tento návod k obsluze bezpodmínečně přečtěte před uvedením do provozu, konfigurací a provozem.

Je třeba dodržovat nejen všeobecné bezpečnostní pokyny, uvedené v této kapitole, ale také speciální bezpečnostní pokyny, uvedené v jiných kapitolách.

1.1 Označení upozornění v návodu k obsluze

Výstražná upozornění uvedená v tomto návodu k obsluze jsou zvlášť označena:



VÝSTRAHA - OBECNÁ NEBEZPEČÍ!

Symbol výstrahy označuje všeobecná výstražná upozornění, při jejichž nedodržení hrozí nebezpečí pro život a zdraví osob.

- ▶ Pečlivě dodržujte výstražná upozornění a chovejte se v těchto případech mimořádně opatrně.
-



POZOR!

Symbol pozor označuje všechna výstražná upozornění, která odkazují na předpisy, směrnice nebo pracovní postupy, které se musí bezpodmínečně dodržovat.

Nedodržení může mít za následek poškození nebo zničení CCI A3 a chybné funkce.

Tipy pro použití najdete v „Upozorněních“:



UPOZORNĚNÍ

Symbol Upozornění zvýrazňuje důležité a užitečné informace.

1.2 Použití ke stanovenému účelu

CCI A3 je určena výhradně pro použití na strojích a přístrojích ISOBUS v zemědělství, které k tomu byly povoleny. Jakákoli tato přesahující instalace nebo používání CCI A3 nespadá do odpovědnosti výrobce.

Za veškeré z toho vyplývající škody na zdraví nebo majetku výrobce neručí. Veškerá rizika spojená s použitím neodpovídajícím stanovenému účelu nese výhradně uživatel.

K použití ke stanovenému účelu patří také dodržení výrobcem předepsaných podmínek pro provoz a údržbu.

Musí být dodrženy příslušné předpisy pro prevenci úrazů a ostatní obecně uznaná bezpečnostně technická, průmyslová, lékařská pravidla a pravidla silničního provozu. Svévolné změny na přístroji vylučují ručení výrobce.

1.3 Bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA - OBECNÁ NEBEZPEČÍ!

Mimořádně pečlivě dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

V případě jejich nedodržení hrozí chybné fungování a tím i nebezpečí pro kolemstojící osoby.

- ▶ CCI A3 vypínejte jen tehdy, pokud
 - dotykové ovládání nereaguje nebo
 - tlačítko úrovní nefunguje.
- ▶ Ujistěte se, že *dotykový displej* je suchý, než začnete s CCI A3 pracovat.
- ▶ CCI A3 neovládejte v rukavicích.
- ▶ Ujistěte se, že CCI A3 nevykazuje žádné vnější poškození.
- ▶ Nasadte grid, než budete provádět *obsazení AUX*.
- ▶ Grid neměňte, když obsluhujete *stroj* pomocí CCI A3.



ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Dodržujte prosím i následující bezpečnostní upozornění.

Při jejich nedodržení může dojít k poškození CCI A3.

- ▶ Kryt CCI A3 neotevírejte. Otevření krytu může vést ke snížené životnosti a k chybným funkcím CCI A3. Při otevření krytu záruka zaniká.
 - ▶ Přerušete přívod proudu do CCI A3,
 - při svařování na traktoru nebo na závěsném *stroji*,
 - při údržbě na traktoru nebo na závěsném *stroji*,
 - při použití nabíječky u baterie traktoru.
 - ▶ Naučte se CCI A3 obsluhovat podle předpisů.
 - ▶ Udržujte CCI A3 a náhradní díly v dobrém stavu.
 - ▶ CCI A3 čistěte jen měkkým hadrem navlhčeným čistou vodou nebo trochou čističe na sklo.
 - ▶ *Dotykový displej* neovládejte předmětem s ostrými hranami nebo drsným předmětem.
 - ▶ Dodržujte rozsah teplot CCI A3.
 - ▶ Světelný senzor udržujte čistý.
 - ▶ Pokud není CCI A3 namontovaná v kabině, měl by být uložena na suchém a čistém místě. Dodržujte rozsah teplot pro skladování.
-

2 Uvedení do provozu

- ▶ CCI A3 uveďte do provozu ve stanoveném pořadí.

2.1 Kontrola rozsahu dodávky

Než začnete s uváděním do provozu, zkontrolujte obsah dodávky CCI A3:

- *Obslužná jednotka AUX*
- 3 grids
- *Zakončovací odpor*
- Stručný návod
- Ochranná fólie displeje
- Montážní sada



UPOZORNĚNÍ

K Vámi zakoupenému přístroji může být připojeno další příslušenství.

Rozsah dodávky určuje výrobce. Výše uvedené dodávané příslušenství musí být k dispozici v každém případě.

- ▶ Pokud není dodávka kompletní, obraťte se na prodejce.
-

2.2 Montáž

Držák přístroje je součástí dodávky. CCI A3 namontujte takto:

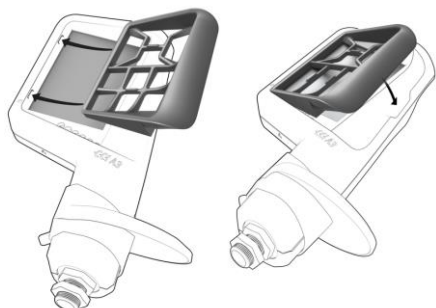


UPOZORNĚNÍ

CCI A3 se musí namontovat odborně.

- ▶ CCI A3 namontujte tak, aby
 - byla dobře čitelná a ovladatelná a
 - nebránila v přístupu k ovládacím prvkům traktoru.

2.3 Nasazení grid



1. Zaveďte oba čepy na grid do drážek v krytu CCI A3.
2. Sklopte grid směrem dolů.
→ CCI A3 grid rozezná automaticky a přizpůsobí počet a uspořádání tlačítek.

2 Uvedení do provozu

2.4 Připojení

Přes pevný kabel na CCI A3 spojíte CCI A3 s ISOBUS a budete ji napájet proudem:

- ▶ Našroubujte *zakoňčovací odpor* na *in-cab konektor* kabelu.
- ▶ Zasuňte *in-cab spojku* kabelu do vestavného konektoru *in-cab* traktoru.
→ CCI A3 je přes vestavný konektor *in-cab* napájena proudem a spustí se automaticky.

Ke *konektoru* kabelu *in-cab* můžete připojit dalšího *účastníka ISOBUS*, např. terminál ISOBUS:

1. Odstraňte *zakoňčovací odpor* z *in-cab konektoru* kabelu.
2. Připojte *účastníka ISOBUS* k *in-cab konektoru* kabelu.



UPOZORNĚNÍ

In-cab konektor na pevném kabelu vždy obsad'te.

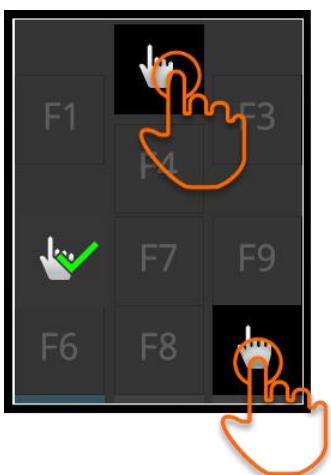
Otevřený *In-cab konektor* může vést k tomu, že CCI A3 nebudou moci jiní *účastníci ISOBUS* najít.

- ▶ Zasuňte *zakoňčovací odpor*, který je součástí dodávky, na konec vedení, pokud nepřipojujete žádného dalšího *účastníka ISOBUS*.
-

2.5 Zapnutí

CCI A3 se spustí automaticky, když je napájena proudem. CCI A3 nemá vypínač ZAP/VYP.

Než můžete s CCI A3 pracovat, musíte odpovědět na bezpečnostní otázku. Bezpečnostní otázkou se ověřuje, zda *dotykový displej* funguje bez chyb.



- ▶ V libovolném pořadí stiskněte tlačítka „Zde stisknout“.
 - Na tlačítkách se zobrazí zelený háček.
 - Poté, co jste stiskli všechna 3 tlačítka, se zobrazí úroveň obsluhy 1.

2.6 Nastavení

Zpětná vazba vibracemi a dotykové tóny jsou z výroby nastaveny na maximální hodnotu.

Prizpůsobte si CCI A3 podle svých preferencí:



1. Stiskněte tlačítko úrovní a držte je stisknuté 3 sekundy.
 - Zobrazí se *ovládací maska* „Nastavení“.
2. Stiskněte *tlačítko* „Snížit feedback“ tolikrát, až je nalezena požadovaná hodnota.
3. Stiskněte *tlačítko* „Snížit hlasitost“ tolikrát, až je nalezena požadovaná hodnota.
4. Postup ukončete pomocí „Zpět“.

3 Obsluha

Dozvíte se,

- jak přecházet mezi třemi úrovněmi obsluhy,
- jak a kdy vyměníte grid a
- jak změníte nastavení.

Obsluhujete *stroj* tlačítka na *dotykovém displeji*.

3.1 Změna úrovně obsluhy

Jedno *tlačítko* je možné na každé úrovni obsluhy obsadit jednou funkcí stroje. Tlačítkem úrovní na zadní straně přístroje přepnete na následující úroveň obsluhy.

Používáte tlačítko úrovní při *obsazení AUX* a při obsluze stroje:

- Během *obsazení AUX* změňte úroveň obsluhy, abyste mohli *tlačítko* obsadit další funkcí stroje.
- Během obsluhy stroje přejděte do úrovně stroje s požadovanou funkcí stroje.

► Stiskněte tlačítko úrovní.

- Modrý sloupec na spodním okraji displeje přeskočí o jednu pozici dál a udává, na jaké úrovni se nacházíte.



3.2 Změna grid

Pokud chcete zpět počet a uspořádání tlačítek, nasadte vhodnou grid.



VÝSTRAHA - OBEČNÁ NEBEZPEČÍ!

Grid nevyměňujte za probíhajícího provozu.

Při výměně grid se CCI A3 odhlásí od ISOBUS a spojení se *strojem* se přeruší.

→ Tlačítka již nejsou obsazena funkcemi stroje.

→ Již nemůžete *stroj* ovládat pomocí CCI A3.

► Nasadte grid, než připojíte *stroj*.



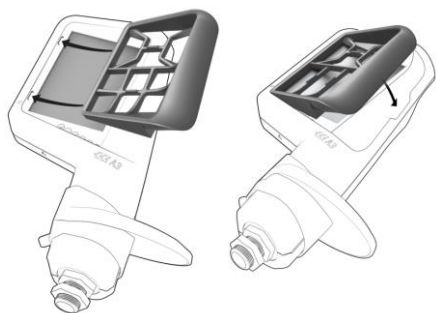
UPOZORNĚNÍ

Grid nejsou závislé na stroji.

Grid a stroje je možné libovolně kombinovat.



1. Grid nadzdvihněte a vyjměte.
2. Zvolte jinou grid.



3. Zaveďte oba čepy na grid do drážek v krytu CCI A3.
4. Sklopte grid směrem dolů.
→ CCI A3 se znovu přihlásí na ISOBUS.

3.3 Změna nastavení

- ▶ Stiskněte tlačítko úrovní a držte je stisknuté 3 sekundy.
→ Zobrazí se *ovládací maska* „Nastavení“.

Zobrazí se sériové číslo přístroje a číslo verze hardwaru a softwaru.

Máte následující možnosti nastavení:



Snížení hlasitosti dotykového tónu

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Snížit hlasitost“.
→ Dotykový tón se při každém stisknutí *tlačítka* ztlumí, až se neozývá žádný tón.



Zvýšení hlasitosti dotykového tónu

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Zvýšit hlasitost“.
→ Dotykový tón se při každém stisknutí *tlačítka* zvýší, až je dosaženo maximální hodnoty.



Snížení zpětné vazby vibracemi

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Snížit feedback“.
→ Zpětná vazba vibracemi je při každém stisknutí *tlačítka* slabší, až není žádná zpětná vazba.



Zvýšení zpětné vazby vibracemi

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Zvýšit feedback“.
→ Zpětná vazba vibracemi je při každém stisknutí *tlačítka* intenzivnější, až je dosaženo maximální hodnoty.



Automatické nastavení jasů displeje

Světelný senzor zaznamenává okolní světlo a přizpůsobuje jas displeje okolnímu světlu.

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Automatický jas displeje“.
→ Při silném okolním světle, např. při přímém slunečním záření, se jas displeje zvýší.
→ Při slabém okolním světle, např. při nočním provozu, se jas displeje sníží.



Snížení jasu displeje

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Snížit jas“.
→ Displej je při každém stisknutí *tlačítka* tmavší, až je dosaženo minimální hodnoty.
-



Zvýšení jasu displeje

- ▶ Stiskněte *tlačítko* „Zvýšit jas“.
→ Displej je při každém stisknutí *tlačítka* světlejší, až je dosaženo maximální hodnoty.
-



Opuštění oblasti nastavení

- ▶ Postup ukončete pomocí „Zpět“.
→ Vaše změny budou převzaty.
→ Zobrazí se tlačítka pro ovládání stroje.

3.4 Obsazení tlačítek funkcemi stroje

Pomocí CCI A3 můžete provádět funkce stroje 27 (Grid 1), 24 (Grid 2) nebo 30 (Grid 3). *Obsazení AUX* provedete na terminálu ISOBUS.

1. Nasadte grid.
2. Obsadte tlačítka CCI A3 funkcemi stroje, jak je to popsáno v návodu k použití terminálu.



UPOZORNĚNÍ

Výměna grid vyžaduje nové *obsazení AUX*.

Jelikož grid se liší počtem tlačítek, musí se pro každou grid provést vlastní *obsazení AUX*.

→ Pokud provedete *obsazení AUX* a pak vyměníte grid, musíte *obsazení AUX* zopakovat.



UPOZORNĚNÍ

Obslužná jednotka *AUX* potřebuje UT s číslem UT „1“.

Obslužná jednotka AUX se spojí s UT jen tehdy, když se tento přihlásil na ISOBUS s číslem UT „1“.

► Na terminálu ISOBUS, s nímž se má CCI A3 spojit, nastavte číslo UT na „1“.



UPOZORNĚNÍ

Stroj uloží *obsazení AUX*.

Obsazení AUX musí být provedeno pouze jednou.

→ *Obsazení AUX* je po novém spuštění *stroje* a CCI A3 opět k dispozici.

Ne všechny stroje mohou *obsazení AUX* uložit pro každou ze tří grid.

→ V tomto případě se musí po výměně grid *obsazení AUX* provést znovu.

4 Odstraňování problémů



POZOR!

V případě technického selhání se musí pracovní proces přerušit.

Pokračování práce v případě technického selhání může vést k poškození CCI A3 nebo *stroje*.

1. Přerušete práci.
 2. Podívejte se do této kapitoly návodu k obsluze na řešení.
 3. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.
-

V případě chyby se může stát, že CCI A3 přestane reagovat na pokyny uživatele.

1. Vytáhněte *in-cab spojku* pevného kabelu z vestavného konektoru *In-cab* traktoru.
→ Napájení proudem se přeruší a CCI A3 se vypne.
2. Zasuňte *in-cab spojku* opět do vestavného konektoru *in-cab* traktoru.
→ CCI A3 se znovu spustí.

Nucené odpojení

4.1 Problémy při provozu

V této kapitole jsou uvedeny problémy, které se mohou vyskytnout při provozu CCI A3. Pro každý problém je uveden návrh na jeho odstranění.

- ▶ Pokuste se problém odstranit.
- ▶ Pokud problém nemůžete odstranit, obraťte se na svého prodejce.

| Problém | Příčina / odstranění |
|---|--|
| CCI A3 se nevypne, když vypnete zapalování traktoru. | Traktor napájení vestavného konektoru <i>In-cab</i> nevypne. ▶ Vytáhněte <i>in-cab spojku</i> pevného kabelu z vestavného konektoru <i>in-cab</i> traktoru. |
| Ovládací maska CCI A3 se na terminálu ISOBUS nezobrazí. | Terminál ISOBUS je zapnutý a připojený k ISOBUS, UT terminálu ale není aktivovaný. ▶ Zapněte UT terminálu. Terminál ISOBUS není připojen k ISOBUS. ▶ Připojte terminál ISOBUS k ISOBUS. Chybná konfigurace UT terminálu ISOBUS. ▶ UT terminálu ISOBUS musí mít číslo UT 1. <i>In-cab konektor</i> na pevném kabelu je otevřený. ▶ Nasadte <i>zakončovací odpor</i> , který je součástí dodávky. |
| Ovládací prvky CCI A3 se na terminálu ISOBUS nezobrazí; <i>obsazení AUX</i> není možné provést. | Terminál ISOBUS a/nebo <i>stroj</i> nejsou certifikované podle AUX-N. → Pokud <i>stroj</i> nepodporuje AUX-N, nelze jej ovládat pomocí CCI A3. → Když terminál ISOBUS nepodporuje AUX-N, není možné <i>obsazení AUX</i> provést. ▶ V databázi AEF zkontrolujte, zda je Vámi použitá kombinace <i>obslužné jednotky AUX</i> , <i>terminálu ISOBUS</i> a <i>stroje</i> kompatibilní. |
| <i>Obsazení AUX</i> bylo možné provést, ale CCI A3 nezobrazuje žádné piktogramy funkcí stroje. Tlačítka jsou popsána pomocí F1, F2, F3 atd. | Ne všechny stroje zobrazují piktogramy funkcí stroje na CCI A3. → <i>Stroj</i> může být ovládán pomocí CCI A3. → Tlačítka spustí funkci stroje, kterou jste jim přiřadili při <i>obsazení AUX</i> . |

5 Likvidace

Vadnou nebo vyřazenou CCI A3 zlikvidujte ekologicky a při dodržení místních ustanovení:

- ▶ Plasty zlikvidujte s běžným domovním odpadem. **Plasty**
- ▶ Kov odevzdejte do sběrný kovů. **Kov**
- ▶ Elektronickou desku CCI A3 odevzdejte ve specializovaném recyklačním podniku. **Elektronická deska**

Copyright

©2019

Competence Center ISOBUS e.V.

Albert-Einstein-Str. 1

D-49076 Osnabrück

Číslo dokumentu: 20190930